

## **Premios**

### **1. Premio de la Fundación Dr. A. T. Shousha - Informe del Comité de la Fundación Dr. A. T. Shousha**

El Premio de la Fundación Dr. A. T. Shousha se otorga a una persona que haya contribuido de manera particularmente destacada a la solución de uno de los problemas sanitarios planteados en la región geográfica en que el Dr. A. T. Shousha prestó servicios a la Organización Mundial de la Salud, a saber, la Región del Mediterráneo Oriental.

Coincidiendo con la 55ª reunión del Comité Regional para el Mediterráneo Oriental (11-14 de octubre de 2008), el Comité de la Fundación Dr. A. T. Shousha se reunió el 11 de octubre de 2008 bajo la presidencia del Dr. Abdulkarim Rasa'a, Ministro de Salud Pública y Población del Yemen (Presidente del Comité Regional).

El Comité examinó las candidaturas recibidas de Bahrein, el Irán (República Islámica del), el Iraq, Kuwait, el Líbano, Marruecos y el Yemen.

Los miembros del Comité estudiaron a fondo los currícula vitae y el historial de los siete candidatos y recomendaron que se seleccionara a la Profesora Huda Zurayk, la candidata propuesta por el Líbano, como la persona que se propondría al Consejo Ejecutivo en su 124ª reunión para recibir el Premio.

Si el Consejo confirma la adjudicación del Premio, la galardonada recibirá en US\$ una suma equivalente a Fr.s. 2500.

La Profesora Huda Zurayk, estadística, fue Decana de la Facultad de Ciencias de la Salud en la American University de Beirut de 1998 a 2008. Ha contribuido a muchas áreas de investigación en el campo de la salud pública, sobre todo en relación con la salud de la población, la salud reproductiva y la salud de la mujer en la región. Inició sus trabajos sobre la salud de la población al comienzo de su carrera, participando en estudios sobre la salud maternoinfantil en el Líbano. Entre sus numerosas publicaciones figura un perfil demográfico y epidemiológico de la población de Beirut en el punto álgido de la guerra civil. En 1987, tras incorporarse al Consejo de Población en El Cairo, cofundó el Grupo de Trabajo sobre Salud Reproductiva Regional, que se mantiene actualmente como una red de investigadores de toda la región dedicados a examinar cuestiones de crucial importancia para la salud reproductiva desde una perspectiva multidisciplinaria. En calidad de miembro de dicho grupo, la Profesora Zurayk y otros investigadores llevaron a cabo el Estudio Giza sobre la mujer, la reproducción y la salud en el Egipto rural, un hito en el que se han basado muchos artículos de investigación y otros trabajos en curso. Sus experiencias en Egipto despertaron en ella un vivo interés por el contexto social de los cambios demográficos y la determinación de potenciar las investigaciones interdisciplinarias. En los últimos años ha encabezado los esfuerzos desplegados para elaborar un programa integrado de

investigaciones demográficas en la American University de Beirut y poner en marcha el Estudio de Salud Urbana.

En apoyo de las investigaciones demográficas realizadas a nivel internacional, la Profesora Zurayk ha participado en numerosos órganos, entre ellos el Grupo de Expertos en Salud Reproductiva de la Academia Nacional de Ciencias de los Estados Unidos, el Consejo de la Unión Internacional para el Estudio Científico de la Población y el Consejo Consultivo Científico Internacional del Centro de Estudios de Salud y Población de África, en Sudáfrica. Es miembro fundador de la Asociación de Mujeres Árabes Nour y miembro del Comité Directivo del Instituto Issam Fares de Políticas Públicas y Asuntos Internacionales en la American University de Beirut. Participó en la Red Experta sobre Mujeres y Equidad de Género de la Comisión sobre Determinantes Sociales de la Salud y es miembro del consejo de redacción del *Boletín de la Organización Mundial de la Salud*.

## **2. Premio de la Fundación Léon Bernard - Informe del Comité de la Fundación Léon Bernard**

El Comité de la Fundación Léon Bernard se reunió el 21 de enero de 2009 bajo la presidencia del Sr. N. S. de Silva (Sri Lanka), Presidente del Consejo Ejecutivo. Los otros miembros del Comité presentes en la reunión fueron el Sr. C. Vallejos y Sir Liam Donaldson, vicepresidentes ambos del Consejo.

Se informó al Comité de Selección de que, debido a su situación financiera, la Fundación no podía conceder el premio este año. Así pues, en 2009 no se otorgará Premio de la Fundación Léon Bernard.

## **3. Premio Sasakawa para la Salud - Informe del Comité de Selección del Premio Sasakawa para la Salud**

El Premio Sasakawa para la Salud se concede a una o varias personas, instituciones u organizaciones no gubernamentales que hayan realizado una labor innovadora destacada en materia de desarrollo sanitario, como la promoción de determinados programas de salud o avances notables en atención primaria de salud, a fin de alentar la continuación de esos trabajos.

El Comité de Selección del Premio Sasakawa para la Salud se reunió el 23 de enero de 2009 bajo la presidencia del Sr. N. S. de Silva (Sri Lanka), Presidente del Consejo Ejecutivo. Los otros integrantes del Comité de Selección fueron el Profesor Sohn Myongsei, miembro del Consejo Ejecutivo, representante de la República de Corea, y el Profesor K. Kiikuni, en representación del Fundador del Premio.

El Comité de Selección examinó atentamente los currícula vitae y el historial de los ocho candidatos, así como las observaciones técnicas del Administrador sobre las candidaturas. Teniendo presentes los Estatutos y las normas que rigen la adjudicación del Premio, el Comité decidió por unanimidad proponer al Consejo Ejecutivo que el Premio de 2009 se otorgara a la Dra. Amal Abdurrahman Al Jowder, Directora Interina de la Dirección de Promoción de la Salud, Ministerio de Salud, Bahrein.

Si el Consejo confirma la adjudicación, la galardonada recibirá US\$ 30 000.

Sigue a continuación una breve descripción de la labor llevada a cabo por la galardonada propuesta, para que la examine el Consejo Ejecutivo.

La Dra. Amal, Directora Interina de la Dirección de Promoción de la Salud del Ministerio de Salud de Bahrein, es una líder abnegada y una destacada profesional en el campo de la promoción de la salud, que ha encabezado numerosas iniciativas a nivel comunitario y en el Ministerio. Ha logrado hacer participar a todas las partes interesadas y ha instruido y empoderado a la comunidad mientras constituía una red de información fiable integrada por especialistas en salud, representantes de centros sociales, municipios, clubes y escuelas locales, que han colaborado en la difusión de información sobre temas de salud mediante artículos de prensa, exposiciones, seminarios y conferencias públicas por todo el país. Organizó el primer servicio de atención telefónica para consultas sobre salud en Bahrein. Otra exitosa campaña fue la realizada a fin de promover la vacunación para todos, campaña que logró una cobertura próxima al 100%.

La Dra. Amal ha publicado muchas obras educativas y ha introducido la enseñanza de la educación sanitaria y la promoción de la salud en el programa para residentes de medicina familiar. Estableció comités de educación en las escuelas públicas, formando a supervisores y creando así el núcleo de la promoción de la salud en las escuelas. En 1994 introdujo la educación sobre el SIDA en los programas de estudios escolares. Ha impartido formación a muchos trabajadores de diversos ministerios, miembros de la sociedad civil, clubes y asociaciones, y es la coordinadora de un proyecto destinado a mejorar la coordinación entre el Ministerio de Salud y otros ministerios. Ha participado además en la preparación de diversas actividades de promoción de la salud, en particular en la creación del primer dispensario contra el tabaquismo. Es también una mujer activa políticamente y una figura destacada en la comunidad de trabajadores voluntarios, y ha participado en muchas misiones, entre ellas la Misión Médica Hajj durante cuatro años. El Premio Sasakawa le permitiría emprender dos nuevas actividades, a saber, un autobús educativo y un autobús deportivo, que recorrerían zonas remotas del país para prestar sus servicios a grupos de población geográficamente desfavorecidos. Uno distribuiría material informativo, y el otro fomentaría la actividad física distribuyendo equipo deportivo básico.

#### **4. Premio de la Fundación de los Emiratos Árabes Unidos para la Salud - Informe del Comité de Selección de la Fundación de los Emiratos Árabes Unidos para la Salud**

El Premio de la Fundación de los Emiratos Árabes Unidos para la Salud se concede a una o varias personas, instituciones u organizaciones no gubernamentales que se hayan distinguido por su contribución al desarrollo sanitario.

El Comité de Selección de la Fundación de los Emiratos Árabes Unidos para la Salud se reunió el 20 de enero de 2009 bajo la presidencia del Sr. N. S. de Silva (Sri Lanka), Presidente del Consejo Ejecutivo. Los demás integrantes del Comité de Selección que estuvieron presentes fueron el Dr. H. Abdeselem, miembro del Consejo Ejecutivo, representante de Túnez, y el Sr. Nasser Khalifa Al Budoor, en representación del Fundador del Premio.

El Comité de Selección examinó la documentación, así como las observaciones técnicas del Administrador sobre las candidaturas. Teniendo presentes los Estatutos y las normas que rigen la adjudicación del Premio, el Comité decidió por unanimidad proponer al Consejo Ejecutivo que el Premio de la Fundación de los Emiratos Árabes Unidos para la Salud de 2009 se otorgara al Proyecto de Atención Perinatal Integrada del Hospital Maternoinfantil KK (Singapur) y a la Georgian Respiratory Association (Georgia).

Si el Consejo confirma la adjudicación, cada una de las instituciones galardonadas recibirá US\$ 20 000.

Sigue a continuación una breve descripción de la labor llevada a cabo por las instituciones propuestas, para que la examine el Consejo Ejecutivo.

El Hospital Maternoinfantil KK se fundó en 1924 con el objetivo de ser el líder en la prestación de atención maternoinfantil especializada. Es el mayor centro médico de Singapur. El Proyecto de Atención Perinatal Integrada ha contribuido de forma importante al acercamiento de los conocimientos a la práctica y tiene un fuerte componente de investigación en el proceso de traslado de conocimientos. El equipo multidisciplinar del centro trabaja de forma coordinada, lo cual permite que los pacientes se beneficien de una atención de vanguardia que durante varios años ha dado resultados que se encuentran entre los mejores del mundo en todas las áreas, y entre los que destacan la reducción de las tasas de mortalidad materna y eclampsia. El equipo también ha patentado y aplicado nuevos métodos de prestación de atención sanitaria. La generación de conocimientos a través de encuestas internas garantiza la mejora continua de diversos protocolos. El Proyecto, autofinanciado en gran medida por los ingresos que suponen las pacientes obstétricas privadas, también cuenta con subsidios gubernamentales, y ha formado fuertes alianzas con otras organizaciones locales y regionales relacionadas con la investigación. El Proyecto de Atención Perinatal Integrada tiene gran reputación nacional e internacional como prestador de una atención prenatal excelente y centro de referencia integral.

La Georgian Respiratory Association se creó en 2004 con el objetivo de desarrollar y promover la medicina respiratoria en Georgia. Sus principales actividades consisten en la promoción de investigaciones básicas, epidemiológicas y clínicas en la esfera de la medicina respiratoria; la elaboración de directrices sobre el manejo de las enfermedades respiratorias; la promoción de la formación continua de los especialistas médicos, y la organización de reuniones científicas y otros actos. Tiene delegaciones regionales en toda Georgia, y desde 2008 cuenta con aproximadamente 400 miembros activos. Su financiación procede principalmente de las cuotas de los miembros y las donaciones de diferentes organizaciones no gubernamentales. La asociación ha hecho una importante aportación a la formación de los médicos de zonas remotas del país mediante la organización de reuniones regionales celebradas tres veces al año. Es la primera asociación médica de Georgia que ha elaborado directrices nacionales y proporcionado procesos de formación adecuados. Un importante logro ha sido la formación continua de médicos de zonas remotas del país mediante la organización de congresos regionales para diferentes especialistas, en colaboración con las principales instituciones y centros científicos y de investigación. Esto permite un intercambio continuo de la información médica más reciente. Asimismo, publica la revista *Georgian Respiratory Journal*, que es la única publicación médica del país. Otro logro ha sido la organización de su primer congreso internacional, que ha sido una oportunidad para debatir los métodos modernos de diagnóstico y tratamiento de diferentes enfermedades respiratorias; el congreso ha recibido acreditación europea. La asociación también ha elaborado las primeras directrices nacionales sobre enfermedades respiratorias, acompañadas de procesos de formación apropiados. Mantiene colaboraciones internacionales y ha iniciado proyectos piloto sobre la vigilancia de las enfermedades respiratorias crónicas al nivel de la atención primaria de salud.

## **5. Premio del Estado de Kuwait para Investigaciones sobre Promoción de la Salud - Informe del Comité de Selección de la Fundación del Estado de Kuwait para la Promoción de la Salud**

El Premio del Estado de Kuwait para Investigaciones sobre Promoción de la Salud se concede a una o varias personas, instituciones u organizaciones no gubernamentales que se hayan distinguido por su contribución a las investigaciones sobre promoción de la salud.

El Comité de Selección de la Fundación del Estado de Kuwait para la Promoción de la Salud se reunió el 20 de enero de 2009 bajo la presidencia del Dr. N. S. de Silva (Sri Lanka), Presidente del Consejo Ejecutivo. Los demás integrantes del Comité de Selección que estuvieron presentes fueron el Dr. A. A. Bin Shakar, miembro del Consejo Ejecutivo, representante de los Emiratos Árabes Unidos, y el Sr. Nawaf Naman, en representación del Fundador del Premio.

El Comité de Selección examinó cuidadosamente la documentación, así como las observaciones técnicas del Administrador sobre las candidaturas. Teniendo presentes los Estatutos y las normas que rigen la adjudicación del Premio, el Comité decidió por unanimidad proponer al Consejo Ejecutivo que el Premio del Estado de Kuwait para Investigaciones sobre Promoción de la Salud de 2009 se otorgara conjuntamente a la Dra. Shaikha Salim Al Arrayed, Jefa del Departamento de Genética del Complejo Médico Salmaniya y del Comité Nacional para el Control de las Enfermedades Hereditarias (Bahrein), y al Centro Nacional para la Promoción de la Salud en el Lugar de Trabajo, Instituto Nofer de Medicina Ocupacional (Polonia).

Si el Consejo confirma la adjudicación, cada uno de los galardonados recibirá US\$ 20 000.

Sigue a continuación una breve descripción de la labor llevada a cabo por los galardonados propuestos, para que la examine el Consejo Ejecutivo.

La Dra. Al Arrayed, Jefa del Departamento de Genética del Complejo Médico Salmaniya y del Comité Nacional para el Control de las Enfermedades Hereditarias, ha hecho importantes contribuciones a la investigación y la formación médica, así como a los servicios de atención de salud en su país y en la Región del Mediterráneo Oriental; su labor se ha centrado en la eliminación de las enfermedades genéticas y la atención a los afectados por ellas. Durante los últimos 25 años, ha aplicado con éxito el programa nacional de control de enfermedades hematológicas hereditarias, logrando una reducción de su prevalencia en recién nacidos del orden del 60% al 70%. El aumento de los conocimientos en la población general también ha reducido considerablemente la tasa de consanguinidad. La Dra. Al Arrayed ha organizado y dirigido campañas de sensibilización y de educación sanitaria para la población general, profesionales sanitarios, planificadores de políticas y autoridades sanitarias. Se han publicado y distribuido ampliamente folletos informativos, y se han creado buenas alianzas de trabajo con eruditos religiosos y legisladores. Este programa, el primero de la Región, ha sido utilizado como modelo en otras regiones.

El Centro Nacional para la Promoción de la Salud en el Lugar de Trabajo, establecido en 1996 en el marco del Instituto Nofer de Medicina Ocupacional, es responsable de la preparación y coordinación de actividades de la Red Nacional para la Promoción de la Salud en el Lugar de Trabajo de Polonia. Cuenta con un equipo interdisciplinario de investigadores y ejecutores, especializados en los campos de la sociología de la salud y la medicina, la salud pública y las ciencias políticas y en la enseñanza de esas materias. Actúa también como Oficina Nacional de Contacto de la Red Europea de Promoción de la Salud en el Trabajo y es miembro de COST, el marco intergubernamental para la Cooperación Europea en el Campo de la Ciencia y la Tecnología. El Centro es responsable de la elaboración de planes y estrategias. Su personal ha publicado más de 200 artículos y ha producido 12 libros de texto. Lleva a cabo el estudio y el análisis sistemáticos de la situación y las condiciones de la promoción de la salud en Polonia, y produce información destinada a consultas sobre proyectos de promoción de la salud en empresas, capacitación de profesionales y creación de apoyo social y político para mejorar la promoción de la salud en Polonia y la región. La financiación procede de donaciones nacionales e internacionales de los sectores público y privado. Entre sus diversos logros figura el lanzamiento en 2002 de una nueva esfera de investigación, las necesidades de los empleados de más edad, con el consiguiente debate en torno a la cuestión. El Centro ha elaborado una base de datos excepcional sobre actividades de promoción de la salud realizadas en empresas polacas, incluido el seguimien-

to del control del tabaco. Los nuevos problemas detectados a partir de los estudios y las encuestas periódicas son investigados, catalogados y sometidos a seguimiento. El proceso de ejecución de intervenciones apropiadas de promoción de la salud se ve por tanto acelerado y los beneficios para la población se consiguen con más rapidez. La labor del Centro ha recibido reconocimiento internacional, así como numerosas críticas positivas de los órganos competentes.

## **6. Premio de la Fundación Ihsan Dogramaci para la Salud de la Familia - Informe del Comité de Selección de la Fundación Ihsan Dogramaci para la Salud de la Familia**

El Comité de Selección de la Fundación Ihsan Dogramaci para la Salud de la Familia se reunió el 21 de enero de 2009 bajo la presidencia del Sr. N. S. de Silva (Sri Lanka), Presidente del Consejo Ejecutivo. Los otros miembros del Comité eran el Profesor P. L. Erdogan, designado por el Profesor I. Dogramaci (Presidente de la Universidad de Bilkent) y el Profesor T. Türmen, en representación del Centro Internacional para la Infancia (Ankara).

El Comité de Selección examinó detenidamente la documentación, así como las observaciones técnicas de la Administración acerca de las candidaturas. Se decidió que ninguno de los candidatos estaba en condiciones de recibir el Premio en 2009.

Además, el Comité de Selección decidió por unanimidad revisar el artículo 4 de los Estatutos de la Fundación Ihsan Dogramaci para la Salud de la Familia. El nuevo texto del artículo 4 será el siguiente:

### *«Artículo 4*

#### *Fines*

*La Fundación se constituye con el fin de promover y mejorar el estado de salud de la familia reconociendo la labor de las personas que se han destacado en el ámbito de la salud de la familia. La Fundación tomará las siguientes medidas para lograrlo:*

*la adjudicación bienal de un premio consistente en una medalla de plata bañada en oro, un certificado y una cantidad en metálico a una o varias personas reconocidas a nivel mundial por su labor en el campo de la salud de la familia. El Premio se entregará al (a los) galardonado(s) o a la(s) persona(s) que en su ausencia lo(s) represente(n) en el curso de una sesión de la Asamblea Mundial de la Salud. En caso de seleccionarse a más de una persona, el importe del premio se dividirá equitativamente entre los galardonados, cada uno de los cuales recibirá un certificado y una medalla.*

*Durante el proceso de selección de los galardonados se observará la equidad geográfica en la medida de lo posible.*

*El importe del Premio será determinado cada año por el Comité de Selección de la Fundación, en consulta con la OMS y de acuerdo con los intereses acumulados por el capital de la Fundación.*

*El Fundador se hará cargo de los costos de la medalla.*

*El Premio se otorgará en años alternos. En caso de que un año no se concediese Premio alguno, el Premio será anunciado para el año siguiente en lugar de esperar a que transcurran dos años.»*

La revisión mencionada será transmitida a título informativo a la Asamblea Mundial de la Salud.

## **7. Premio de Salud Pública en Memoria del Dr. LEE Jong-wook - Informe del Comité de Selección del Premio de Salud Pública en Memoria del Dr. LEE Jong-wook**

El Premio de Salud Pública en Memoria del Dr. LEE Jong-wook fue establecido en 2008 y se otorga a una o más personas, instituciones u organizaciones no gubernamentales que hayan hecho una aportación destacada a las esferas siguientes: investigaciones sobre VIH/SIDA y prevención, tratamiento y control del VIH/SIDA; investigaciones sobre enfermedades transmisibles y control de esas enfermedades; o control de las enfermedades tropicales desatendidas.

El Comité de Selección del Premio de Salud Pública en Memoria del Dr. LEE Jong-wook se reunió el 22 de enero de 2009 bajo la presidencia del Sr. N. S. de Silva (Sri Lanka), Presidente del Consejo Ejecutivo. Los otros miembros del Comité eran la Sra. P. T. Toelupe, suplente de la Sra. G. A. Gidlow, miembro del Consejo Ejecutivo por Samoa, y el Dr. Park Jong-wha, representante del Fundador del Premio.

Los miembros del Comité de Selección examinaron detenidamente los currícula vitae y el historial de los candidatos y decidieron proponer al Consejo Ejecutivo que el Premio correspondiente a 2009 se otorgase al Centro de Investigaciones sobre Enfermedades Infecciosas, SIDA e Inmunología Clínica de Georgia.

Si el Consejo confirma la concesión del Premio, el galardonado recibirá la cantidad de US\$ 85 000.

A continuación se describe brevemente la labor realizada por el galardonado propuesto, a fin de que la examine el Consejo Ejecutivo.

El Centro de Investigaciones sobre Enfermedades Infecciosas, SIDA e Inmunología Clínica goza de gran consideración por sus logros en materia de diagnóstico, tratamiento y control de enfermedades infecciosas y ha realizado una labor pionera en la región en relación con el SIDA y la hepatitis viral, especialmente en materia de investigación, así como en su tratamiento, prevención y control. Ha introducido la cobertura universal del tratamiento antirretroviral y servicios para la prevención de la transmisión del VIH de la madre al niño. En 1989 se crearon un laboratorio de diagnóstico del SIDA y el Registro Nacional de VIH/SIDA. El principal objetivo del Centro es alcanzar la excelencia en materia de atención al paciente, educación médica e investigación biomédica en el campo del VIH/SIDA y otras enfermedades infecciosas. A pesar de las limitaciones económicas, ha creado un sistema de vigilancia moderno, completo y basado en datos científicos gracias al cual se han generado estadísticas epidemiológicas, incluidos datos sobre epidemiología molecular, VIH, hepatitis B y hepatitis C. Se ha avanzado en la caracterización de nuevas formas clínicas de la infección asintomática por VHC. El Centro desempeñó un papel fundamental en la pionera adopción por el país de una ley sobre prevención del VIH en 1995 y en la elaboración de la estrategia nacional sobre VIH/SIDA, última en 2002, y del Plan Estratégico Nacional sobre Tuberculosis y VIH para 2007-2011. Las directrices nacionales sobre tratamiento y atención se actualizan constantemente para garantizar su eficacia. El Centro también ha hecho una importante contribución a la capacidad de investigación biomédica de Georgia; sus conclusiones han sido publicadas en revistas sometidas a examen colegiado y han sido presentadas en diversos foros internacionales.

## **8. Beca de la Fundación Jacques Parisot - Informe del Comité de Selección de la Fundación Jacques Parisot**

El Comité de Selección de la Fundación Jacques Parisot se reunió el 21 de enero de 2009 bajo la presidencia del Sr. N. S. de Silva (Sri Lanka), Presidente del Consejo Ejecutivo. Los otros miembros del Comité de Selección presentes en la reunión fueron el Sr. C. Vallejos y Sir Liam Donaldson, ambos Vicepresidentes del Consejo.

De conformidad con el orden de nominación de candidatos establecido, que había de ser por sorteo según se determinó cuando la Beca de la Fundación Jacques Parisot fue creada, correspondía a la Región de África presentar candidatos para la concesión de la beca.

El Comité de Selección examinó las tres candidaturas finalistas presentadas por el Comité Regional para África y decidió proponer al Consejo Ejecutivo que se concediera la 16ª Beca de la Fundación Jacques Parisot a la Sra. Livesy Abokyi Naaffoe (Ghana). Si el Consejo confirma la concesión de la beca, la galardonada recibirá una medalla y US\$ 5000.

La Sra. Abokyi se propone emprender un estudio basado en la población sobre el comportamiento de búsqueda de atención de salud de las personas con tos persistente en los distritos de Kintampo Norte y Kintampo Sur de Ghana.

= = =